**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1939)

Heft: 4

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Werbebroschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale

(im Ausland gratis)



Der kleine Schweizer Führer (64 S.)

Deutsch, französisch, englisch, italienisch, holländisch. Preis 50 Rp.



Ferienland Schweiz (16 S.) Deutsch, französ., englisch, dänisch, spanisch, portugiesisch, schwedisch, tschechisch, ungarisch, arabisch, esperanto.



Die Schweiz im Schnee (16 S.) Deutsch, französisch, englisch, italienisch, holländisch, tschechisch, spanisch, schwedisch.



Im Auto durch die Schweiz (16 S.)

Deutsch, französisch, italienisch, englisch, holländisch.



Sport in der Schweiz (64 S.) Deutsch, französisch, englisch.

Preis 50 Rp.



Angelsport in der Schweiz (32 S.)

Deutsch, französisch, englisch.

Preis 50 Rp.



Heilbäder der Schweiz (64 S.) Deutsch, französisch, englisch. Preis 50 Rp.



Schule und Erziehung in der Schweiz (64 S.)

Deutsch, französisch, englisch, ita-Preis 50 Rp. lienisch.



Vogelschaukarte der Schweiz (rückseitig Text)

Deutsch, französisch, italienisch. englisch, holländisch, tschechisch, spanisch, schwedisch, esperanto.

Preis 50 Rp.

Die Flugzeuglacke BERRYLOID werden bei der gesamten schweizerischen Flugzeugindustrie, Zivil-, Sport- und Militäraviatik, dank ihrer anerkannten Qualitäten zur Hauptsache verwendet. BERRYLOID eignet sich aber ausser für Flugzeuge auch bestens für Autos und Industrie.

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co., Bern

### Besuchen Sie uns

#### Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarbergergasse Nr. 41 Tel. 23.141 nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon Franz Peschl



#### Bern

#### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegen-über Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsu-mationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten. Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

#### Bern

#### Hotel und Restaurant Bubenberg nächst

dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an Neue Leitung. W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus



### Bern Alkoholfr. Restaurant Zeughausg. 31

#### Zum Besuch der wundervollen Umgebung von Lugano werden Ihnen von den nachstehenden Verkehrsanstalten folgende bequeme Verkehrsmöglichkeiten zur Verfügung gestellt:

Ortsbahnen:

Touristen!

Lugano - Ponte-Tresa (Luino - Lago Maggiore) Lugano - Cadro - Dino Lugano-Tesserete (Capriasca) Capolago - Monte Generoso

Drahtseilbahnen:

Paradiso-Monte San Salvatore Cassarate - Monte Brè

Dampfschiffahrtsgesellschaft des Luganersees



über dem Vierwaldstättersee

Bergbahn, Strandbad und wunderschön gelegenes Hotel. Schlepplift für Sommersport, der erste der Welt. Gymnastiklehrer Orchester. Tennis. Pension ab Fr.8.-Telegramm: Fürigen Telephon: 67254 Besitzer: **P. Odermatt Mosmann** 

# REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

#### Bern

#### GRAND CAFÉ RESTAURANT « Du Théâtre »

Das führende Restaurant der Bundesstadt Franz. Restaurant «Au Premier» Telephon 27177

#### Bern

#### Hotel Oberland

Nähe Bahnhof - Ecke Lorrainebrücke

vollständig renoviert. Zimmer mit und ohne fliessendem Kalt- und Warmwasser, Einheitspreis Fr. 3. -Pension Fr. 7.- Trinkgeldablösung 10 % — Höflich empfiehlt sich Fam. Otto Hirschi-Herr Tel. 27.931

### Inserate

in der Reisezeitschrift «Die Schweiz»

bringen Erfolg!



Wissen Sie, dass die Bundesbahnen

### 10 Millionen Reisende

hefördern, denen «Die Schweiz» als Lektüre zur Verfügung steht? Sie finden unsere Reisezeitung auch in den Personenwagen der grossen Privatbahnen, in allen Wartesälen der SBB, in den Schalterräumen der Telephonämter, Banken, Reisebureaux usw. Die starke Verteilung der «Schweiz» in die Brennpunkte des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

Insertionsorgan von gewaltiger Werbekraft! Die ganze schweizerische Flugzeugindustrie, Zivil-, Sport- wie Militäraviatik, verwendet



-Flugzeuglacke, die anerkannte Qualitätsmarke. — Kein Lack ist so elastisch und so dauerhaft!

BERRYLOID-Flugzeuglacke haben sich auf der ganzen Welt, unter den verschiedensten klimatischen Verhältnissen bestens bewährt.

## **SPORRI-VETTERLI & CO., ZURICH 7**

Schönbühlstrasse 8

**Telefon 43.618** 

### S. M. S. College, London



Gegründet 1922. Vom Bund im Interesse der sprachlichen Ausbildung von Schweizern subventioniert. Die Schule untersteht der Leitung der Swiss Mercantile Society London und bietet die beste Gelegenheit zum Studium von Handelsfächern und Literatur. Zehn qualifizierte englische Lehrkräfte. Zahlreiche Exkursionen und Führungen. Kursgeld: 3 Monate £ 6.7.6., 6 Monate £ 12.--Illustrierter Prospekt und Auskunft durch

The Secretary, Swiss Mercantile Society Ltd. 34-35, Fitzroy Square, London, W.1

### Privat-Klinik

für

### Nervenkranke

von

Dr. Theodor Brunner
Küsnacht am Zürichsee

Telephon 910.300

Verlangen Sie illustrierten Prospekt



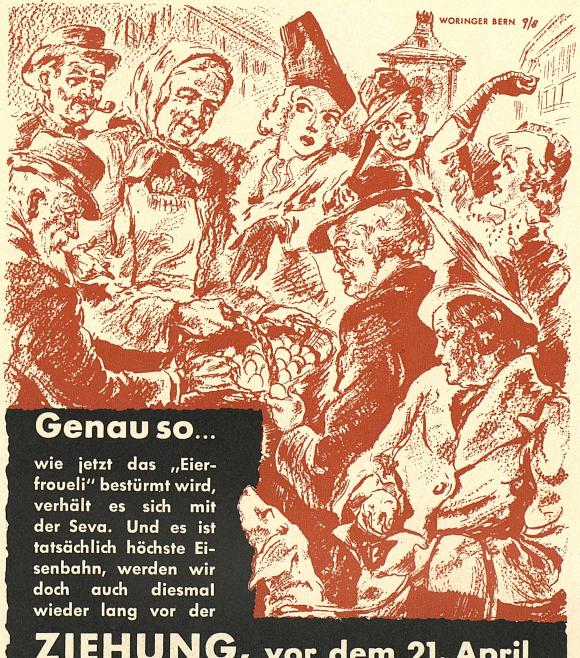
# Da wundern sich die Tungensagt Frau Ratgeb,

wie man mit meinem Alter immer noch so vergnügt sein kann. Lachen hält jung, und wenn mich mal Hexenschuss oder Rheuma plagen, dann nehm' ich einfach Aspirin-Tabletten.



Das Produkt des Vertrauens





# ZIEHUNG, vor dem 21. April,

alle Lose verkauft haben.

Wie wär's also, wenn Sie sich heute noch eine der beliebten 10-Los-Serien, ev. mit einigen Freunden, sichern würden? Jede enthält mindestens einen sichern Treffer — vielleicht sogar den Haupttreffer von Fr. 100,000.— — und 9 übrige

Die Hauptsache ist: Handeln Sie sofort und nicht erst morgen!

1 Los Fr. 5.— (eine 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Cts. für Porto auf Postcheck III 10026. — Adresse: Seva-Lotterie, Genfergasse 15, Bern. (Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Cts. mehr.) Lose auch in bernischen Banken sowie Privatbahnstationen erhältlich.